

Programme et tarifs 2018-2019

Activités thématiques

Matinées à thème

Samedi de 10h à 12h	Intervenant selon thème	1 séance : 3/6 € Adhérent / non adhérent entrée libre pour les étudiants
Dates :		

Film-Diskussion

bilingue

Vendredi de 18h à 20h30	Anette ANDERS	1 séance : 3/6 € Adhérent / non adhérent entrée libre pour les étudiants
Dates : 17/05/2019		

« Feierabend! » Soirée thématique

en allemand

Vendredi de 18h30 à 20h	Intervenant selon thème	Entrée libre
Dates : 03/05/2019		

« Spieleabend! » Soirée jeux de société

en allemand

Vendredi de 18h30 à 20h30		Entrée libre
Dates : 24/05/2019		

Atelier de traduction de théâtre contemporain

Bimensuel mardi de 14h30 à 16h30	Christine COLAS-HELDMANN	70 € à l'année
Dates : 08 et 22/01, 05 et 26/02, 12 et 26/03, 02 et 23/04, 07 et 21/05, 11 et 25/06/2019		

Stages d'allemand express en mini-groupe

Vacances scolaires 12h / sur 3 jours	08, 09, 10 avril 2019 08, 09, 10 juillet 2019 26, 27, 28 août 2019	120 € / le stage
--------------------------------------	--	------------------



Vous pouvez aussi nous retrouver sur Facebook et sur Twitter

Les activités de ce programme ne pourront avoir lieu qu'avec un minimum de participants. Engagement annuel ou semestriel. Inscriptions possibles toute l'année. Détails : www.franco-allemand-touraine.fr

Cours d'allemand collectifs

295 € / an ou 180 € / semestre
Tarif fidélité, scolaires, étudiants : 270 € / an

Cours collectifs assurés du 24 septembre 2018 au 29 juin 2019, hors jours fériés et vacances scolaires.

Cours débutant - Anfänger

Mercredi 19h - 20h30 Kirsten LUTGEN

Cours débutant II - Anfänger II - Niveau A2

Lundi 18h30 - 20h Kirsten LUTGEN

Cours intermédiaire I - Mittelstufe I - Niveau B1

Jeu 9h30 - 11h Brigitte GREWE

Cours intermédiaire II - Mittelstufe II - Niveau B1/B2

Mardi 9h30 - 11h Brigitte GREWE

Cours avancé (Tagesschau) - Fortgeschrittene - Niveau B2/C1

Jeu 18h30 - 20h Brigitte GREWE

Deutsch für den Beruf - Niveau B1/B2

Mardi 19h - 20h30 Christine LEQUIME

Kinderkreis atelier d'allemand pour enfants de 4 à 10 ans

Bimensuel samedi 15h à 16h30 Kirsten LUTGEN 110 € à l'année

Dates : 12 et 26/01, 09/02, 02 et 16 et 30/03, 27/04, 11 et 25/05, 08 et 22/06/2019

Formations à la demande

Cours particuliers allemand - FLE (français langue étrangère)

sur demande à partir de 35 €/heure

Formation continue - Weiterbildung

sur demande Agrément n° 24370072337

Examens du Goethe Institut

Passage des examens A1 à C2
sur inscription uniquement



Cours de préparation aux examens

Allemand général + allemand au travail

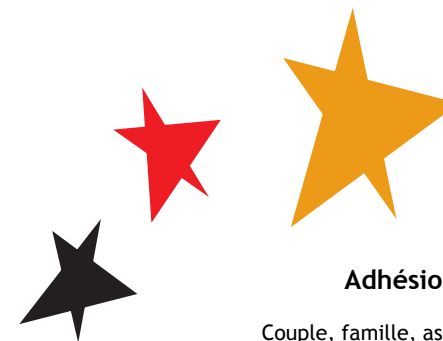
PRÜFUNGSZENTRUM
GOETHE-INSTITUT

Tarifs et renseignements: www.franco-allemand-touraine.fr



Association loi de 1901, fondée en 1988, soutenue par l'Ambassade d'Allemagne à Paris, le Goethe Institut, l'OFAJ, la Ville de Tours, le Conseil Départemental et la région Centre-Val de Loire.
Jumelage Tours - Mülheim an der Ruhr. Agrément formation continue.
Siret : 37 907 882 7000 35

Saison 2018-2019
Agenda d'avril à août 2019
www.franco-allemand-touraine.fr



Adhésion annuelle

Simple 25 €
Couple, famille, association 39 €
Entreprise, établissement scolaire 55 €

Directrice et Consule honoraire : Éliane LEBRET
Accueil : Juliette BOUDET-SCHWEBIG
Présidente : Marie-Françoise DUBOIS

Centre Franco-Allemand de Touraine
Consulat honoraire d'Allemagne à Tours
18 rue Galpin Thiou - 37000 TOURS - Tél. 02.47.66.05.77
Accueil : du lundi au vendredi de 14h30 à 18h
contact@franco-allemand-touraine.fr



Consulat honoraire
de la République fédérale d'Allemagne
Tours



Agenda d'avril à août 2019

(lieu : dans nos locaux sauf précision)

MARDI
2
AVRIL

Atelier de traduction théâtrale

Mardi de 14h30 à 16h30, 2 fois par mois
Théâtre autrichien du XXème siècle.

Horaire : 14h30 - 18h30

Participation : 70 € pour l'année

8-10
AVRIL

Stage d'allemand express sur trois jours

En petit groupe, apprentissage individualisé, rattrapage scolaire

Dates : Lundi 08, mardi 09, mercredi 10/04/19 de 11h à 15h

Tarif : 120 € par stage / 12 heures de cours

Pause déjeuner en langue allemande - Boissons offertes

VENDREDI
26
AVRIL

Book Club

La littérature allemande se présente.

Lieu :

La Boite à livres de l'Etranger

71 rue du Commerce à Tours

Horaire : 18h - 19h30

Entrée libre

VENDREDI
3
MAI

Feierabend! Soirée thématique en allemand « 100 Jahre Bauhaus : Architektur und Malerei von Weimar nach Berlin. Zwei Persönlichkeiten der Bauhausbewegung: Walter Gropius und Josef Albers »

Erzählt von Jean-Michel PAROUTAUD.

Horaire : 18h30 - 20h

Entrée libre

DIMANCHE
12
MAI

CCC OD

Visite bilingue du CCC OD et de l'exposition d'Alicja Kwade

Cette jeune artiste, moderne et captivante, traite de sujets très accessibles. Elle a réalisé ses études à la prestigieuse Universität der Künste, vit et travaille à Berlin.

Accompagnement allemand : Gitti GREWE

Conférencier : Quentin SHIGO

Lieu : CCC OD, Jardin François 1er, 37000 Tours

Horaire : 15 h - 17h

Entrée : 15 €

Inscriptions préalables : contact@franco-allemand-touraine.fr

VENDREDI
17
MAI

Film-Diskussion (bilingue)

Emil und die Detektive (2001)

Émile et les Détectives

Deutschland 2001 / v.o. allemande sous-titrée en français

Réalisatrice : Franziska BUCH, couleur, 98 min.



Le célèbre classique des années 20 pour toutes les générations - dans une version moderne avec des filles fortes et des garçons sensibles, avec des parents souvent débordés et désorientés, et tout cela devant le contraste entre la métropole de Berlin et la province la plus profonde de l'est de l'Allemagne.

Intervenante : Anette ANDERS

Horaire : 18h - 20h30

Entrée : 3 € adhérents - 6 € non adhérents

Entrée libre pour les étudiants.



VENDREDI
24
MAI

Spieleabend! Soirée jeux de société en allemand

« Gemütlicher Spieleabend auf Deutsch, an dem jeder durch aktive Teilnahme die deutsche Spielekultur näher kennen lernen kann »

Soirée animée par Anette, Katharina, Gitti, Patrick et Jean-Michel.

Horaire : 18h30 - 20h30

Entrée libre pour les adhérents



03-08
JUILLET

Ateliers-théâtre franco-allemands pour les jeunes

Thème « L'étranger »

En français et en allemand et dans toutes les autres langues
Participation gratuite. Ouvert aux jeunes de 15 à 25 ans.

Encadrés et animés par Bernhard DEUTSCH pédagogue de théâtre du Junges Theater an der Ruhr. Il n'est pas nécessaire de savoir parler allemand.

Dates et horaires :

Lundi 3 juin : 18h à 20h30

Mardi 4 juin : 18h à 20h30

Mercredi 5 juin : 18h à 20h

Vendredi 7 juin : 18h à 20h30

Samedi 8 juin : 11h à 16h



Lieu des ateliers :

Salle polyvalente Les Halles, 1 Place Gaston Paillhou à Tours

Inscription par mail : bernhard.deutsch@theater-an-der-ruhr.de

Informations complémentaires : www.franco-allemand-touraine.fr

JEUDI
6
JUILLET

Théâtre bilingue français-allemand

Par la troupe du Théâtre des Jeunes de la Ruhr

« Yvonne » *Die Burgunderprinzessin*

Princesse de Bourgogne de Witold Gombrowicz

Lieu : Espace Jacques Villeret

11 rue de Saussure, 37200 Tours

Horaire : 19h, Entrée libre

Informations complémentaires : www.franco-allemand-touraine.fr



Fermeture annuelle du 29 juillet au 30 août 2019 inclus.
Permanence Internet et téléphonique assurée.

Rentrée 2019-2020 :

Ouverture du centre et de l'accueil, lundi 2 septembre

DIMANCHE
23
JUILLET

Sommerfest

Aux Jardins d'Altona à Fondettes

Grand pique-nique collectif.

Apéritif offert par l'association.

Auf Wunsch Gartenführung auf Deutsch.

Horaire : 12h

Entrée libre pour les adhérents et les enfants.

3€ pour les non-adhérents.

Info & Inscriptions : contact@franco-allemand-touraine.fr



SAMEDI
29
JUILLET

Théâtre

Die Dreigroschenoper de Brecht et Kurt Weill

Extraits interprétés par une troupe franco-allemande dirigée par Martin KREIDT.

Lieu : Amphithéâtre Senghor du lycée Descartes,

1 bis rue de la Préfecture à Tours

Horaire : 20h, Entrée libre

8-10
JUILLET

Stage d'allemand express sur trois jours

En petit groupe, apprentissage individualisé, rattrapage scolaire

Dates : Lundi 08, mardi 09, mercredi 10/07/19 de 11h à 15h

Tarif : 120 € par stage / 12 heures de cours

Pause déjeuner en langue allemande - Boissons offertes

20-26
AOÛT

Voyage à Dresde et Leipzig

Découvrez Dresde, capitale de la Saxe, réputée pour ses musées, l'architecture baroque de sa vieille ville, son dynamisme culturel et sa beauté. On l'appelle aussi la Florence de l'Elbe.

Une journée à Leipzig complète le séjour.

Informations : www.franco-allemand-touraine.fr



26-28
AOÛT

Stage d'allemand express sur trois jours

En petit groupe, apprentissage individualisé, rattrapage scolaire

Dates : Lundi 26, mardi 27, mercredi 28/08/19 de 11h à 15h

Tarif : 120 € par stage / 12 heures de cours

Pause déjeuner en langue allemande - Boissons offertes

LUNDI
2
SEPTEMBRE

Ouverture du centre et de l'accueil

Du lundi au vendredi de 14h30 à 18h

Film-Diskussion, matinées à thème,
atelier de traduction :
entrée libre pour les étudiants et les lycéens